

**Zeitschrift:** Macolin : revue mensuelle de l'École fédérale de sport de Macolin et Jeunesse + Sport

**Herausgeber:** École fédérale de sport de Macolin

**Band:** 52 (1995)

**Heft:** 4

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 29.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Rédactrice responsable:** Eveline Nyffenegger (Ny)

**Rédactrice adjointe:** Françoise Huguenin (fh)

**Secrétariat et coordination graphique:**

Françoise Huguenin

**Adresse de la rédaction:** Ecole fédérale de sport,  
2532 Macolin – Tél. 032 276 418/299  
Téléfax: 032 276 404

**Abonnement annuel:** 29 fr. (Suisse) et 33 fr.  
(étranger)

**Encaissement:** le service PTT des abonnements aux journaux enverra la facture pour un trimestre, un semestre ou une année, selon la date du début de l'abonnement.

**Vente au numéro:** 3 fr. (Suisse) et 3 fr. 50

(étranger)

A commander à:  
Ecole fédérale de sport, 2532 Macolin

**Impression:** Imprimerie W. Gassmann SA,  
2501 Bienne

**Régie des annonces:** Agence d'annonces SA,  
chemin du Long-Champ 135, 2501 Bienne  
Tél. 032 428 295/96

**Enregistrement des abonnés et changements d'adresse:**

Service PTT des abonnements aux journaux,  
3029 Berne

(Communiquer les changements d'adresse au moyen du form. PTT N° 257.04, disponible dans tous les bureaux de poste.)

**Date de parution:** le 15 de chaque mois.

Délai rédactionnel: 2 mois avant la parution.

Les articles signés reflètent l'opinion de leurs auteurs, mais pas nécessairement celle de l'éditeur ou de la rédaction. Les manuscrits ne sont pas rendus à leurs auteurs.

**Reproduction et citations:** autorisées avec mention des sources. Un exemplaire justificatif est souhaité.

Le contenu des annonces n'engage pas la responsabilité de la rédaction.

**Ont collaboré à ce numéro:**

Pour la photo: Daniel Käsermann.

Autres illustrations: pp. 2, 3, et 4: © Lukas Jenzer;  
pp. 5 et 6: Dany Studerus; p. 8 en haut à droite: tirée du film vidéo «Jouer au tennis c'est agir»; p. 8 en bas à gauche: Ulrich Kocher; p. 11: © Agence de presse Keystone, Zurich; p. 20: Jean-Pierre Sudan; p. 21: Jean-Pierre von Kaenel; 4<sup>e</sup> p. de couverture: Hugo Lötscher.

**MACOLIN/MAGGLINGEN paraît mensuellement en trois langues:**  
français / italien / allemand

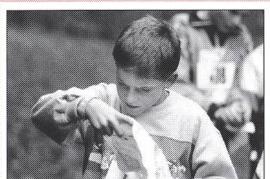
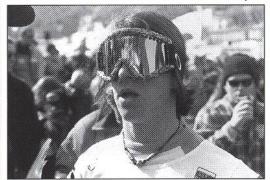
**Commission de rédaction:**

Président: Hans Altorfer (rédaction allemande)

Membres: Eveline Nyffenegger et Françoise Huguenin (rédaction française), Arnaldo Dell'Avo et Nicola Bignasca (rédaction italienne), Daniel Käsermann (photos), Marisa Bühlmann (secrétariat)

**Photo de couverture**

Le snowboard, un sport qui décoiffe! Notre photographe Daniel Käsermann, a suivi le II<sup>e</sup> championnat du monde qui s'est déroulé à Davos, début mars. Voir son reportage en pp. 11 et 12.

Sommaire	Page
<b>Editorial</b>	1
Les deux sources André Juillard	
<b>Théorie et pratique</b>	2
	
La course d'orientation par équipes L. Jenzer	
Tennis: feu vert au classeur rouge M. K. Meier	5
Jouer au tennis, c'est agir! M. K. Meier	8
Musique et mouvement (7) La musique, source d'atmosphère, de récréation et de compréhension F. Greder	9
<b>Reportage illustré</b>	12
	
Lutte pour le meilleur temps et les meilleures notes – «Just for fun»... D. Käsermann	
<b>Théorie et pratique</b> (suite)	14
L'anxiété peut revêtir différentes formes S. Zuber	
<b>Jeunesse + Sport</b>	16
Jeunesse + Sport en chiffres! F. Huguenin	
<b>Divers</b>	20
	
Le Japon accueille le 15 <sup>e</sup> Congrès Interski J.-P. Sudan	
<b>Echos de l'EFSM</b>	21
Kaspar Wolf a 75 ans! H. Altorfer	
Distinction de la Ville de Bienne pour le directeur de l'EFSM	21
Concours 1995 de l'ISS – Rappel	21
Drogues, ou Sport? – 5 <sup>es</sup> journées de perfectionnement	21
Les sports en vogue: une concurrence ou une chance?	21
Cours de perfectionnement de l'EFSM 1995/96	22
M. Etter	
<b>Bibliographie et audiovisuel</b>	23
Nouvelles acquisitions F. Huguenin	
<b>Jeux et loisirs</b>	24
B. Voeffray	